

# TYGODNIK OLECKI

Gdy wszystkim dookoła jest dobrze,  
wtedy i człowiek czuje się szczęśliwszy.



## TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział  
w losowaniu upominków **Nr 31**  
**(759)**

Nr 31 (759)

1 sierpnia 2012 r.

cena 1,50 zł



## Piknik średniowieczny

informacja na s. 8

## Auto Street View w Olecku

27 lipca 2012 roku przez kilka godzin na ulicach Olecka widoczny był samochód firmy Google z zestawem kamer. To czy pojazdy Street View pojawiają się w danej miejscowości zależy od wielu czynników, między innymi warunków pogodowych i logistycznych.

Samochody Google mają zamontowane aparaty fotografujące ulice - pozwala to uzyskać informacje o nazwach ulic i znakach drogowych do Map Google. Ułatwia to również określenie dokładnego położenia firm, po to by lepiej odzwierciedlić to położenie na mapach.

26 i 27 lipca zostały zarejestrowane obrazy z Elku, Gołdapi i Olecka. Przez kilka miesięcy zespół Google Maps przygotowuje dane do publikacji. Część danych zostanie „ukryta” np. numery tablic rejestracyjnych samochodów, twarze ludzi itp. c.d.na. s.16

## XV Mazurskie Spotkania z Folklorem

Olecko, 3-5 sierpnia 2012 r.

WŁOCHY RUMUNIA POLSKA UKRAINA TURCJA

3-4 sierpnia 2012 r.  
17:00 - zabawy dla dzieci  
18:00 - występy zespołów  
Plac Wolności

5 sierpnia 2012 r.  
11:00 - parada zespołów  
Plac Wolności

Program na s. 4

Organizator: Współpraca: Patronat medialny: Olecko 15

## SKUP STARYCH I ROZBITYCH POJAZDÓW

kasacja pojazdów, skup złomu, pomoc drogowa, autolaweta, zaświadczenia

Najwyższe ceny, Olecko, ul. Elcka 2, tel. 501-611-961

V23202

**20-LECIE**  
**FIRMY Impuls**

W Sierpniu Artykuły  
Szkolne i Biurowe - 5%

IMPULS Aleje Lipowe 1B 87 520 36 92

**MARKET BUDOWLANY MAJSTER**  
M. Pietraszewski  
CENTRUM HANDLOWE - Aleje Lipowe 1B, Tel. (87) 520 44 46

JUŻ W SPRZEDAŻY  
NOWA PALETA FARB  
DULUX EMULSJA KOLORY ŚWIATA  
PROMOCJA  
EMULSJA BIAŁA JEDYNKA 10L 39,98zł  
ZAPRASZAMY NA ZAKUPY

**87 520 12 12**

7zł-w dzień/8zł-niedziela i noc  
CAŁODOBOWE DYŻURY

PPHU „AGAT” Olecko, plac Wolności 13

KUP DOWOLNĄ ODŻYWKĘ DO WŁOSÓW  
**GOSH**

A SZAMPON DO SUCHYCH I ZNISZCZONYCH  
WŁOSÓW OTRZYMASZ **GRATIS!!!**  
ZAPRASZAMY





Monety. Tym razem nie chodzi o gotówkę, drobne, albo zbiorczą bilon na potrzeby Bisztyńka wciąż potrzebującego pomocy po gradobiciu z 4 lipca. Monety to wieś spod Kowali Oleckich, skąd do pomocy przy prostych pracach porządkowych przyjechało do Bisztyńka 19. wolontariuszy.

- Jest nas 19, ale nie wszyscy są z Monet. Mamy także 7-osobową grupę z Włocławka ze stowarzyszenia Młody Włocławek - mówiła nam Małgorzata **Monkiewicz-Terepko**, prezeska stowarzyszenia mieszkańców wsi Monety. - Włocławianie przyjechali do nas na wakacje w poniedziałek, a gdy dowiedzieli się, że jedziemy pomagać Bisztyńkowi postanowili pojechać z nami.

- Nasze stowarzyszenie postanowiło pomóc Bisztyńkowi zaraz po pierwszych wiadomościach o gradobiciu. Zorganizowaliśmy akcję „Dniówka dla Bisztyńka” i dziś pracowaliśmy przy prostych pracach porządkowych na wielu posesjach w miasteczku, które jest bardzo urokliwe - mówiła Małgorzata

## Monety dla Bisztyńka



Monkiewicz-Terepko.

- Nasze stowarzyszenie pomagało w ten sam sposób także przy porządkowaniu szkód po innych kataklizmach. Mamy więc trochę doświadczeń. Jest to - uważam - bardzo cenne doświadczenie szczególnie dla młodych ludzi. Takich właśnie poprosiliśmy o tę „Dniówkę dla Bisztyńka” - mówiła organizatorka wyjazdu.

Młodzi ludzie pomogli w porządkowaniu posesji wielu osób prywatnych, a także terenów gminnych. Mieli też czas, aby zobaczyć słynny „Diabelski Kamień” w Bisztyńku i poznać trochę historii miasta. - Szczególnie sobie cenimy możliwość poznania mieszkańców i rozmowy z nimi - mówili nam wolontariusze. - Obejrzelśmy filmiki nagrane przez nich w dniu gradobicia, poznaliśmy rzeczywisty ogrom zniszczeń i konkretnych poszkodowanych, bardzo poszkodowanych ludzi. Mamy nadzieję, że choć trochę pomogliśmy - mówili wolontariusze żegnając się z nami.



A skoro w Bisztyńku były już Monety o teraz kolej na... Pieniężno :-)

*Andrzej Grabowski, bisztynek24.pl*

## Polsko-niemieckie warsztaty artystyczne

*Zakończył się polsko-niemiecki projekt pt.: „Stworzenie przyjaźni, poznanie Polski, na styku kultur- w poszukiwaniu wspólnego języka”.*

Młodzież z niemieckiego miasta Viernheim wspólnie z oleckimi kolegami pracowała na warsztatach, których finał -happening „Noc Walpurgii” można było zobaczyć po północy czyli już 22 lipca br. na centralnym placu w mieście. Pobyt grupy był krótki ale intensywny.

Pięćosobowa grupa z Niemiec: Nico, Yvonne, Zerdest, Dennis i Lukas bardzo szybko włączyła się do wspólnej pracy. Na tyle dobrze, że dwójka z nich odegrała główne role w spektaklu. W części muzycznej świetnie dali sobie radę Nico i Dennis. Obaj zaskoczyli polski zespół przygotowaniem i klasą muzyczną. Opiekunowie grupy, Alexandra i Christian uczestniczyli w poznawaniu miasta i regionu oraz wzięli udział w spotkaniu z z-cą burmistrza, Henrykiem Trzadłem, gdzie rozmawiano o dalszej współpracy miast.

Trzeba przyznać, że młodzi Niemcy zaimponowali nam umiejętnością nawiązywania kontaktu. Jeśli coś ich zaintrygowało nie było mowy by kłopoty językowe

przeszkodziły w czymkolwiek. Bez udziału tłumaczki, sami umówili się na spotkanie ze strażakami z zawodowej straży pożarnej w Olecku. Denis kiedyś był strażakiem i chciał zobaczyć jak pracuje polska jednostka. Dla oleckiej młodzieży to cenna lekcja otwartości i komunikacji. Kto wie, może dzięki tej wakacyjnej przygodzie zechcą uczyć się języków obcych nie dlatego, że muszą ale że chcą?

Warto dodać, że projekt otrzymał dofinansowanie z Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży.





**TABEX S.A.**

Oddział w Olecku  
ul. Gołdapska 22

- BETON TOWAROWY
- STAL ZBROJENIOWA
- KRĘGI RÓŻNYCH ROZMIARÓW
- BŁOCZKI FUNDAMENTOWE
- MATERIAŁY BUDOWLANE
- WŁASNY TRANSPORT

Kontakt tel.  
(87) 520-22-41  
(87) 520-33-02  
502-200-024

V20606

**Redakcja**  
„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37  
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek  
w godzinach 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
kontakt telefoniczny: 601-152-454

GRÜNLAND

Centrum Roślin Ozdobnych

Choinki cięte ze świerka srebrnego.  
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (087) 523-90-09

1/23/02





**Parkuj z głową, nie na trawniku****A tak wygląda rozjeżdżony kołami samochodów trawnik przy ulicy 1 Maja****Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa****oczekuje na honorowych dawców krwi**

Wszyscy chętni, którzy są zdrowi i pełnoletni mogą zostać honorowymi dawcami krwi.

Pobór krwi od honorowych dawców w 2012r. odbywał się będzie w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych w Olecku (budynek internatu, sala konferencyjna) przy ul. Gołdapskiej 27 od godz. 8.30 do godz. 11.00 w poniższych terminach:

- 2 sierpnia,
- 6 września,
- 4 października,
- 8 listopada.

*Halina E. Kasicka [www.powiat.olecko.pl](http://www.powiat.olecko.pl)*

**„Aktywne przeciw bierności”**

Lokalna Organizacja Turystyczna Ziemi Oleckiej rozpoczęła realizację kolejnego projektu! Mieszkaniczki sołectwa Kukowo będą mogły zdobyć umiejętności ważne na rynku pracy. Dzięki pozyskaniu dofinansowania z Europejskiego Funduszu Społecznego - Program Operacyjny Kapitał Ludzki rozpoczynamy zajęcia pod hasłem „Aktywne przeciw bierności”. Nad zdobywaniem wiedzy przez uczestniczki czuwać będą fachowcy: socjoterapeuta i doradca zawodowy. Odbędą się także kursy komputerowy i szkolenie z zakresu gastronomii.

Projekt realizowany będzie do końca października tego roku.

*Kierownik projektu - Adam Cieślukowski*

**„Kulturalna Podróż Bez Granic”**

Dom Kultury w Gołdapi rozpoczyna realizację projektu pt. „Kulturalna Podróż Bez Granic”.

Będzie to cykl imprez prezentujących różne style muzyczne. Koncerty odbywać się będą na rynku miejskim w Gołdapi o 17.00 przez 6 niedziel w lipcu i sierpniu.

Zapraszamy mieszkańców i turystów do spędzenia niedziel przy dobrej muzyce.

Koncerty z cyklu „Kulturalna Podróż Bez Granic”:

- 12 sierpnia - zespół **HORPYNA** (folk)
- 19 sierpnia - zespół **OKAW SZTORM** (szanty)

**NOWY SKLEP I SERWIS**

**Komputery - Tablety - MP3 - Podzespoły - GPS  
Torby - Etui - Pendrive - Tusze Zamienniki**

**Kościuszki 1**

(róg Nocznickiego i Kościuszki)  
Tel. 87 735 2121 / kom. 506 710 342

[facebook.com/KomputeryOLMEDIA](https://www.facebook.com/KomputeryOLMEDIA)

**XV Mazurskie Spotkania z Folklorem  
Piątek - 3 sierpnia**

17:00 – zabawy z dziećmi na Placu Wolności. Prowadzenie – zespół Warszawianka.

- 18:00 – 18:40 „Oleckie Echo”
- 18:40 – 19:20 Warszawianka (Polska)
- 19:20 – 20:00 Koc University Folklore Club (Turcja)
- 20:00 – 20:40 Gruppo Folcloristico „Viginti Millys (Włochy)
- 20:40 – 21:20 „Dor Transilvan” Folkdance Ensemble (Rumunia)
- 21:20 – 22:00 „Soneczko” (Ukraina)
- 22:00 Zabawa integracyjna w klubie Cooltura

**Sobota – 4 sierpnia**

17:00 – zabawy z dziećmi na Placu Wolności w Olecku. Prowadzenie – zespół Warszawianka.

- 18:00- 18:40 „Soneczko” (Ukraina)
- 18:40 – 19:20 Koc University Folklore Club (Turcja)
- 19:20 -20:00 Gruppo Folcloristico „Viginti Millys (Włochy)
- 20:00 – 20:40 „Dor Transilvan” Folkdance Ensemble (Rumunia)
- 20:40 – 21:20 Warszawianka (Polska)
- 22:00 - Zabawa integracyjna w klubie Cooltura

**Niedziela - 5 sierpnia**

10:00 – Msza Święta w Kościele NMP Królowej Polski wraz z udziałem zespołów

11:00 – Po mszy **PARADA ZESPOŁÓW** w centrum miasta wszystkich uczestników wraz z mieszkańcami miasta

**NASZ KONKURS**

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Barbara Brodowska (Nowa Wieś)**
- **Beata Brodowska**
- **Igor Cichanowicz**
- **Marian Dawidowicz**
- **Beata Jurkiewicz**
- **Joanna Romańska**

Upominki będą wysyłane pocztą.

Upominki ufundowali:

- ✓ Drukarnia „Gryfix”, Elk, ulica Sasankowa 17
- ✓ Fundacja „Niewidzialna Ręka”, Monety
- ✓ Urząd Miejski w Olecku, plac Wolności 3
- ✓ „BiS” Studio Reklamy, ul. Kamienna 1A
- ✓ Stacja Paliw, ul. Aleje Lipowe 1A
- ✓ Księgarnia Zofii Siemaszko, plac Wolności 26
- ✓ TERNET, pl. Wolności 26.
- ✓ INFOLAND, pl. Wolności 15
- ✓ BEST - Studio Reklamy, ul. Jeziorna 1A
- ✓ Wydawnictwo „Wir”, Zielona 37



Pogoda tego lata jest kapryśna jak tocząca się po bruku kula bilardowa. Robi co chce, a chmury płyną w różnych kierunkach. Raz z nieba leje się żar, by po godzinie chmury zasnuły słońce. Innego razu przychodzi burza, która swym zasięgiem obejmuje kilka miast. Deszcz potrafi padać pasmem kilkunastu metrów, pozostawiając po bokach suchą ziemię, z której wiatr podrywa tumany kurzu.

W minioną niedzielę widziałem na własne oczy jak pogoda może dać ludziom w kość. Znalazłem się wraz z kilkuset innymi kierowcami i ich pasażerami na drodze burzy idącej z południa pasem od Grajewa do Ełku. Podobnież jej gasnąca końcówka doszła do Olecka, ale tego już nie zdążyłem zobaczyć, bo stałem w korku.

A korek był to potężny. Z jednej strony od Prostek, z drugiej aż do Nowej Wsi Ełckiej, a może i do samego Ełku. Pośrodku stały samochody, a pomiędzy nimi powalone drzewa. Dziw, że nikomu się nic nie stało. Ja sam czekałem na odblokowanie drogi w towarzystwie sześciu samochodów pomiędzy powalonym klonem, a przewróconą na drogę sosną. Od Prostek jechali elektrycy z piłą motorową i cięli powalone drzewa, a kierowcy aut, które ugrzęzły odciągali na boki pokawałkowane pnie. Z drugiej strony od Ełku dwa wozy strażackie torowały drogę samochodom turystów wracających z weekendu na Mazurach. Szło to powoli, ale skutecznie. Schody zaczęły się za Niedźwiedzkiemi. Tam na prostej obsadzonej potężnymi topolami wiatr położył bardzo dorodne drzewo. Gdy tak leżało w poprzek drogi objętość miała większą niż tnący ją strażacy. Po godzinie uporano się jednak z zawalidroga. I tak wreszcie znalazłem się w domku.

Widziałem na własne oczy jak szła na mnie ściana burzy. Wyglądało to tak jakby wiatr porwał tumany dymu z kominów i przycisnął je do ziemi, a potem gnał przed siebie. Dojeżdżałem właśnie do Grajewa boczną drogą i gdy zobaczyłem pędzący tuman pomyślałem, że wiatr porwał dym z kominów fabryki płyt wiórowych. Wiatr wiał prostopadle do drogi, którą jechałem... i nagle samochodem zatrzęsło. I wtedy zobaczyłem, że biały tuman to nie dym, ale wirujący

kurz i krople deszczu. W środku były wyrwane z ziemi rośliny, krzaki, liście i gałęzie drzew. Miałem jeszcze czas by stanąć. Najsilniejszy wiatr wiał pasem może 50-70 metrów przede mną. Prawdziwa jednak burza zaskoczyła mnie i innych dopiero za Prostkami.

Ale dosyć tego straszenia!

W sobotę miałem zaszczyt obejrzeć przepiękny, rześki i powabny „Sen nocy letniej”. Premiera miała miejsce w Czukunftach na rozległym podwórzu przed domem **Ani Cichowicz** i **Wojtka Łukasika**. Sztuka jest wieczna! Życie – zdaje się też. Spektakl lekko wyreżyserował **Józek Romasz**. Kilka przepięknych ról. Luzackie aktorstwo męzczyzn, profesjonalne i porywające kobiety. W sumie doskonały wieczór przy doskonałych tekstach. Cóż, podobnież Szekspir to samograj. A „Sen nocy letniej” to majstersztyk narracji pomyłek.

Zawsze chciałem zagrać Puka, więc zazdrość mnie wzięła, że tak doskonale wypadł w tej roli Wiesiek Bołtryk. Wszyscy byli dobrzy: i **Dudek Gałązka**, **Adam Siemińczyk**, **Radek Skrocki**, **Wojtek Łukasik**... i inni. Nie przeszkadzało, a nawet było uzasadnione scenicznie, że niektóre kwestie były czytane z kartek. Cóż? Trupy nie było pewnie już stać na suflera!? Ten „nieprofesjonalny” szpan doskonale pasował do całości przedstawienia. Jednak ... nie byłaby to sztuka wielka, gdyby nie aktorki. To one ciągnęły narrację. Doskonale grając trzymały szkielet całego przedstawienia. To na ich grze aktorskiej oparła się akcja. I to dla nich i wokół nich skupiła się gra aktorska męzczyzn. Tak jak w normalnym życiu! Cztery aktorki plus trzy baleriny. Ot co!

Przedstawienie precudnej urody, niezwyklej lekkości, i beztraskiej zabawy. W rozmowie z jednym z widzów usłyszałem takie oto słowa: „Kto powiedział, że spektakl teatralny musi trwać tylko na scenie, że musi być tylko wśród aktorów. Siedziałem obok pary królewskiej i czułem się jakbym był członkiem dworu, jakbym grał w tym spektaklu”.

Ach, te kobiety? Ileż to już razy pokazały nam, że mogą się bez nas obyć? A gdy już zabraknie męzczyzn, a z prostego rachunku biologicznego wynika, że zabraknie, poradzają sobie bez nas jeszcze lepiej. Ale o to niech się martwią moje wnuki. Może prawnuki? Mam też nadzieję, że gdy na świecie zabraknie już męzczyzn, to jakaś Polka zostanie papieżem.

B. Marek Borawski



TECHNOLOGIE  
GRZEWCZE I SANITARNE

www.key.suwalki.pl

Hurtownia Olecko  
ul. Wojska Polskiego 16  
tel./fax (087) 520 22 33

Hurtownia Suwałki  
ul. Kościuszki 101  
tel./fax (087) 567 45 99

LIDER URZĄDZEŃ GRZEWCZYCH



- Największy w regionie wybór kotłów
- Przydomowe elektrownie wiatrowe
- Kolektory słoneczne
- Przydomowe oczyszczalnie ścieków
- Pompy ciepła
- Kominki i termokominki
- Bojlery na ciepłą wodę
- Grzejniki stalowe i aluminiowe
- Systemy centralnego odkurzenia
- Materiały instalacyjne: grzewcze i sanitarne



Adriatica Olecko zatrudni:

- \* pracowników do obsługi cyfrowej maszyny do rozkroju tkanin;
- \* osoby na stanowisko technologa produkcji;
- \* osoby do prac tapicerskich;
- \* osoby do produkcji plandek.

telefon 662-112-100

K71601



## Policjanci wyjaśniają okoliczności dwóch wypadków drogowych

W minioną niedzielę doszło do dwóch wypadków drogowych.

Do pierwszego zdarzenia doszło około 13.00 w Cimochach na odcinku drogi wojewódzkiej numer 655. Obsługujący zdarzenie policjanci drogówki ustalili wstępnie, że kierujący samochodem VW Passat na łuku drogi stracił panowanie nad pojazdem w wyniku czego zjechał do przydrożnego rowu. Autem podróżowało pięć osób. Kierowca był trzeźwy. Jedna pasażerka z podejrzeniem wstrząśnienia mózgu trafiła do szpitala w Elku.

Drugie zdarzenie miało miejsce w Dunajku również na drodze wojewódzkiej numer 655. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, iż kierujący osobową mazdą nie zachował bezpiecznej odległości od pojazdu poprzedzającego i najechał na tył forda, który zatrzymał się w celu usunięcia leżącej na jezdni gałęzi. W wyniku tego zdarzenia 2,5 letni chłopiec został przewieziony do szpitala w Suwałkach. Lekarze wstępnie stwierdzili u niego uraz głowy i brzucha oraz zdecydowali o dalszej kilkudniowej obserwacji dziecka na oddziale szpitalnym.



Wysokie temperatury nie sprzyjały koncentracji kierującym pojazdami. Tylko w miniony weekend na drogach powiatu oleckiego odnotowano 20 zdarzeń drogowych, w tym 2 opisane wyżej wypadki oraz 8 kolizji drogowych. Policja apeluje o rozwagę i maksymalną koncentrację podczas wsiadania za kierownicę. (zdjęcia archiwum KPP)

rzecznik prasowy KPP Olecko asp. Tomasz Jegliński



**OLECKIE CENTRUM  
SZKOLENIA KIEROWCÓW**

Jerzy Miliszewski

Olecko, Aleje Lipowe 3

Ośrodek  
czynny  
codziennie  
w godz. 8<sup>00</sup>-16<sup>00</sup>

**SZYBKO I BEZ NERWÓW**  
UZYSKASZ PRAWO JAZDY  
KATEGORII A,B,C,D,E

PIERWSZE  
SPOTKANIE

Rozpoczęcie  
kursu

**6**  
sierpnia  
godz. 16<sup>00</sup>

B54702

tel. 520-23-36

## Zespół „Oleckie Echo”

uczestniczył w w dniu 8 lipca 2012r. w Przeglądzie Kapel i Zespołów Folklorystycznych Giżycko 2012, na którym został wyróżniony za swoją prezentację muzyczną. Przegląd zorganizowany został dla uatrakcyjnienia Jarmarku św. Brunona oraz w związku z obchodami 500 lecia powstania Giżycka. W przeglądzie brało udział 13 kapel i zespołów ludowych.

Jadwiga Malinowska

## Droga Ślepie – Zajdy

W ubiegłym tygodniu została oddana do użytku droga ze Ślepia do Zajd. Wartość robót wyniosła 1,5 miliona złotych. Budowana była w systemie finansowania tzw. schetynówek czyli gmina na ten cel otrzymała 30% dofinansowania. Powiat olecki dołożył do inwestycji 50 tysięcy złotych. W ramach tych robót została wykonana nawierzchnia bitumiczna o długości 300 i szerokości 8 metrów.

Wiceburmistrz Henryk Trznadel powiedział, że „na szczególne podkreślenie zasługuje fakt, że wykonująca inwestycję firma Budbaum z Suwałk oraz zorganizowane przez nią konsorcjum ukończyło prace 25 lipca, a termin wykonania robót przewidziany był na 28 września”.

Opracował *bmb*

**MASZ PROBLEM Z ALKOHOLEM?  
CHCESZ PRZESTAĆ PIĆ?  
ANONIMOWI ALKOHOLICY CZEKAJĄ**

SPOTKANIA GRUP AA W OLECKU, UL. NOCZNICIEGO  
PRZY PORADNI UZALEŻNIEŃ (II PIĘTRO):  
PONIEDZIAŁEK, WTOREK, PIĄTEK - GODZ. 18<sup>15</sup>  
SOBOTA GODZ. 16<sup>00</sup>

**INFOLINIA: 801 033 242**  
ROZMOWY SĄ POUFNE

**BIS**  
STUDIO REKLAMY  
*Bugeta, efektu, krótkie terminy!*

**PIECZĄTKI**

**Promocja**  
Przy zamówieniu dowolnej pieczątki  
**upominek reklamowy gratis!**  
Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

**TELEBIM OLECKO** TWOJA REKLAMA już za **140zł**  
tel. 509-169-370 www.telebim.olecko.pl



## VII Ogólnopolski Turniej Karate Kyokushin w Ostrowi Mazowieckiej

VII Ogólnopolski Turniej Karate Kyokushin w Ostrowi Mazowieckiej zgromadził blisko 400 zawodników z 28 miast z Polski. Olecko reprezentowała 30 osobowa grupa zawodników. Karatecy rywalizowali w różnych kategoriach wiekowych w formule pełnego kontaktu według światowych przepisów International Karate Organization, z użyciem wszystkich kopnięć na strefę głowy.

I miejsca zdobył **Jakub Smokowski**, który po bardzo dobrych walkach eliminacyjnych pewnie dotarł do finału i tam pokonał zawodnika z Warszawy. Warto nadmienić, że Jakub bronił wywalzonego w ubiegłym roku tytułu w VI Ogólnopolskim Turnieju Karate Kyokushin w Ostrowi. Złoty medal w kategorii młodziczek -55 kg wywalczyła **Oliwia Pojawiś**, która w każdej z walk zdobywała wazari (wysoko punktowane trafienie na głowę). Finał tej kategorii tym bardziej cieszył, gdyż z drugiej strony drabinek pewnie dotarła do niego olecka zawodniczka **Małgorzata Krajewska**. Pojedynek był bardzo wyrównany, jednak szalę zwycięstwa na swoją stronę, celnym kopnięciem na głowę, przechyliła Oliwia. Złotą medalistką została także

**Zofia Fabczak** w kategorii powyżej 55 kg młodziczek, która w finale pokonała zawodniczkę z Ostrołęki. Dużą niespodziankę sprawił **Dominik Sobczak**, który sięgnął po złoto w kategorii chłopców 10-11 lat poniżej 30 kg nie dając szans swoim przeciwnikom. Brązowym medalistą został **Bartosz Prusko** w kategorii chłopców do 9 lat - 27 kg, który w walce półfinałowej cały czas przeważał lecz chwila dekoncentracji spowodowała, że przeciwnik zadał celne trafienie jodan, za które otrzymał 0,5 punktu i to przyczyniło się do przegranej oleckiego zawodnika. O pechu może mówić **Dawid Olechna**, który zajął III miejsce w kategorii młodzieżowców (18-21 lat) do 70 kg. W pojedynku decydującym o wejściu do finału, walcząc z medalistą Mistrzostw Polski Seniorów, doznał kontuzji i lekarz zawodów nie dopuścił do kontynuacji walki. Brązowy medal zdobyła walcząca bardzo ambitnie w kategorii dziewcząt do 9 lat **Martyna Grygo**, a w kategorii chłopców **Jakub Prusko**. Została również rozegrana, po raz pierwszy, kategoria „pierwszego kroku seniorów”, w której mogli się sprawdzić mniej doświadczeni zawodnicy. Świetnie zaprezentowało się w niej dwoje oleckich karateków: w kategorii lekkiej zdobywając srebrny medal - **Paweł Przemielewski**, a w kategorii open zajmując III miejsce - **Przemysław Sokolowski**.

## Szachy *Od 21 do 22 lipca w Gminnym Ośrodku Kultury w Wydminach rozegrano turniej klasyfikacyjny.*

Turniej miał na celu umożliwienie zdobycia lub podwyż-

szczenia kategorii szachowych (do II kategorii włącznie). Zawody rozegrano systemem szwajcarskim na dystansie 7 rund i tempem gry godzina na zawodnika. MLKS Czarni Olecko reprezentowały dwie juniorki: **Marietta Makarewicz** i **Aleksandra Dźwilewska**. Marietta po siedmiu partiach zdobyła 4 punkty, co pozwoliło jej zająć 10. miejsce. Dobra gra umożliwiła podwyższyć kategorię szachową. Po tym turnieju Marietta jest posiadaczką trzeciej kategorii kobiecej. Ola zdobyła 2 punkty i zajęła 22. miejsce. W turnieju startowało 26 zawodników i



zawodniczek województwa warmińsko-mazurskiego oraz podlaskiego.

Równoległe rozegrany został turniej z cyklu Grand Prix województwa warmińsko-mazurskiego. Turniej dziewięciurundowy i z tempem gry 15 minut na zawodnika. W zawodach udział wzięli szachiści z województw: warmińsko-mazurskiego, podlaskiego, mazowieckiego oraz z Białorusi.

Czarnych Olecko reprezentował junior: **Konrad Konewko**. Konrad zdobył 4 punkty i zajął 34. miejsce w klasyfikacji generalnej. W zawodach uczestniczyło 43 zawodników.

W ramach turnieju prowadzona była także dodatkowa klasyfikacja juniorów. Oprócz Konrada jeszcze dwóch juniorów zdobyło po 4 punkty i do rozstrzygnięcia kto zajął trzecie, czwarte, a kto piąte miejsce potrzebna była punktacja pomocnicza. Konrad okazał się minimalnie gorszy i ostatecznie w klasyfikacji juniorów uplasował się na 5. miejscu.

**Krzysztof Konewko Sekcja szachowa  
MLKS Czarni Olecko**

## Zespół Szkół STO w Olecku

prowadzi zapisy na rok szkolny 2012/2013 do następujących typów szkół:

**Spoleczna Szkoła Podstawowa STO**

- do klasy I - dzieci 6 i 7 letnie

- do klasy IV

Klasy mogą liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy II (są wolne miejsca).

**Spoleczne Gimnazjum STO**

- do klasy I

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów, o przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń. Przyjmujemy także uczniów do klasy II i III (są wolne miejsca).

**Spoleczne Liceum Ogólnokształcące STO**

- do klasy I

Przyjęcie kandydatów do kl. I następuje na podstawie wyników egzaminów gimnazjalnych i wyników na świadectwie ukończenia gimnazjum.

Klasa może liczyć maksymalnie 16 uczniów. Przyjmujemy także uczniów do klasy III (są wolne miejsca).

Dodatkowych informacji udziela Sekretariat Szkoły:

tel. 87-520-24-18, ul. Młynowa 8

www.spoleczna.olecko.edu.pl



### NASZA OFERTA:

wysokie wyniki egzaminów zewnętrznych, sukcesy uczniów w konkursach przedmiotowych, tradycja - szkoła istnieje od 1991 roku, wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkoły publicznej, program nauki zgodny z wymaganiami MEN, rozszerzony program nauki języka angielskiego, zajęcia fakultatywne rozszerzające wiedzę z wybranych przedmiotów, przyjazna, życzliwa atmosfera, profesjonalna kadra, dobre relacje nauczycieli z uczniami, budowane na wzajemnym zaufaniu i szacunku, bardzo dobra współpraca z rodzicami.

## Wyniki egzaminu gimnazjalnego 2012

	Cz. humanistyczna		Cz. mat. - przyrodnicza		Język angielski	
	język polski	historia i wos	matematyka	przedmioty przyrodnicze	poziom podstawowy	poziom rozszerzony
Kraj	65	61	47	50	63	46
Woj. Warm.-Mazurskie	61,8	58,3	44,5	48,5	59,4	43,6
Powiat olecki	59,5	55,5	44,3	47,2	59,3	40,9
Miasto i gmina Olecko	58,4	56,3	46,9	47,6	61,1	43,4
Gimnazjum STO	66,5	63,6	53,8	48,4	72,0	56,3



# Piknik średniowieczny

12 sierpnia br. na centralnym placu w mieście powstanie barwna osada zaaranżowana w formie pikniku średniowiecznego, który będzie miał na celu prezentację życia codziennego tego okresu. W południe barwna parada rycerzy, giermków i dam przejdzie ulicami miasta by zaprosić do udziału we wspólnej zabawie. Na placu pokazane zostaną różne rodzaje rzemiosła z okresu średniowiecza (tkactwo, rybactwo, kuchnia, zielarstwo, kowalstwo, garncarstwo, ciesielstwo, powroźnictwo, szewstwo, miodosytnictwo). Każdy chętny będzie mógł skonfrontować swoją wiedzę na temat wyobrażeń o życiu w epoce średniowiecza. Przewidziane są też praktyczne mini-warsztaty-każdy chętny będzie mógł poprobować swoich sił w tworzeniu garnków, powrozów, szyciu butów czy kuciu metali. Na lekcje przyrody zapraszamy na stoisko zielarskie gdzie udzielane będą m.in. informacje o właściwościach roślin. W ramach pikniku będzie można poznać dawne obyczaje różnych warstw społecznych owych czasów. Zorganizowane zostaną trzy stanowiska edukacyjne (namiot suwerena, namiot rycerski, namiot kaplica) gdzie będzie można zobaczyć fragment średniowiecznego życia i zwyczajów. Dla dzieci i dorosłych przygotowane będą stanowiska interaktywne na których będzie można zmierzyć się z dawnymi zabawami i umiejętnościami. Zapraszamy na tor łuczniczy, stanowisko kata, walkę na bezpieczne miecze, walkę na bezpieczne kije pielgrzymie, zakładanie zbroi,



strzelanie z katapulty, lepienie w glinie. W trakcie pikniku zaproponujemy dla dzieci i dorosłych średniowieczne zabawy plebejskie z okresu średniowiecza- tania okowita, kładka Małego Johna, bieg z lisem, wyścig ze skórą, zakładanie zbroi. Dla najlepszych przewidziano słodkie nagrody.

W ramach pikniku odbędzie się turniej rycerski w formie zaanimowanej opowieści herbowej- wykładu na temat historii oręża, zwyczajów rycerskich i bitew.

Ponadto po raz pierwszy w Olecku pokażemy plenerowy spektakl historyczno-fantastyczny pt. "Dawno, dawno temu... .." W sztuce wykorzystano wątki historyczne z elementami baśniowymi i fantastycznymi. Mamy nadzieję, że ta forma zabawowego spektaklu ulicznego spodoba się Państwu.

**Alicja Mieszuk - rzecznik prasowy UM**



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



**Projekt „Edukacja szansą na lepsze jutro” współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.**

**Projekt jest realizowany w ramach umowy podpisanej z Urzędem Marszałkowskim Województwa Warmińsko - Mazurskiego**

Stowarzyszenie Kulturalne Przypisani Północy, na podstawie umowy podpisanej z Urzędem Marszałkowskim w Olsztynie, zrealizowało projekt „Edukacja szansą na lepsze jutro” współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. W realizację projektu zaangażowały się Gmina Świętajno, Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Olecku i Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Świętajnie. Głównym zadaniem projektu było przeprowadzenie Kwalifikowanego Kursu Pierwszej Pomocy i przystąpienie do egzaminu państwowego. Uczestnicy wzięli udział w 25 godzinach wykładów, zrealizowali 41 godzin ćwiczeń praktycznych, 20 godzin zajęć doszkalających i odbyli praktykę w zespołach ratowniczych. W ramach projektu uczestnicy otrzymali podstawowy sprzęt ratunkowy. Egzamin państwowy odbył się 18 czerwca 2012r., wszyscy uczestnicy zdali go z bardzo wysokimi notami. Gratulacje należą się nie tylko uczestnikom, ale również instytucji szkoleniowej – mistrzowskiej ekipie Olmedica sp. z o.o. w Olecku pod profesjonalnym kierownictwem Tomasza Dziokana. Uczestnicy i kadra szkoleniowa podkreślają wspaniałą atmosferę w trakcie zajęć i maksymalne za-



angażowanie, które przełożyło się na wyniki egzaminu. Wszyscy uczestnicy otrzymali stosowne certyfikaty przewidziane rozporządzeniem Ministra Zdrowia. Należy również wspomnieć, że

przy okazji projektu, dzięki wsparciu Komendy Powiatowej Straży Pożarnej w Olecku i Olmedica sp. z o.o., Gmina Świętajno wzbogaciła się o defibrylator, co znacznie poprawi skuteczność akcji ratunkowych.

Oprócz kwalifikacji z zakresu ratownictwa uczestnicy wzięli udział w spotkaniu informacyjno – rekrutacyjno – integracyjnym z udziałem psychologa i warsztatach z dziedziny równości szans płci.

W zakończeniu projektu udział wzięli: Wójt Gminy Świętajno Janina Trus, radny Rady Gminy Świętajno Mariusz Luberecki, dowódca Jednostki Ratowniczo - Gaśniczej Powiatowej Komendy Państwowej Straży Pożarnej Jerzy Gołembiewski, przedstawiciele instytucji szkoleniowej i kadra projektu.



W ramach projektu wsparciem objęto 12 osób – mieszkańców Gminy Świętajno (5 kobiet, 7 mężczyzn). Całkowity budżet projektu wyniósł 45028,00 zł.





## Podróże kształcą – polecamy Maroko nie tylko w maju

Gdy w Polsce padało, a temperatura otoczenia wymagała cieplej odzieży w Maroku od 24 do 31 maja było upalnie. Stwierdzają to wycieczkowicze – emeryci, którzy dzięki staraniom przewodniczącego Sekcji Emerytów i Rencistów Związku Nauczycielstwa Polskiego w Olecku **Tomasza Gawrońskiego** znaleźli się w tym egzotycznym kraju.

Przemierzyliśmy 1800 km. oglądaliśmy nie tylko z okien autokaru zmienność afrykańskiego kontynentu, zwiedzaliśmy miasta, relikty przeszłości i poznaliśmy warunki bytowe rodzin na wsi.

Ponieważ w ubiegłym roku byliśmy w Turcji mogliśmy porównać krajobrazy, standard życia ludzi, zabytki i pogodę. Wszystko wskazuje na to, że trzeba zobaczyć i Turcję i Maroko, aby przekonać się, że mentalność ludzi tych krajów jest podobna, lecz różni się od naszej polskiej wrażliwości i naszych priorytetów, i że Polska ma także dużo atrakcji do zaoferowania turystom.

Zaskakujące mogą być nie tylko różnice obyczajowe i krajobrazowe, lecz również nieoczekiwane spotkania. Słowa olecczanina **Marka Kowalewskiego** z jego książki „Wiersze”: „W rzeczywistości świata nie mogą dzielić żadne granice” są potwierdzeniem naszej przygody. Otóż w Agadirze powitała nas urokliwa przewodniczka ... a była to **Malgo-**

**sia Milczarek**, nasza krajanka, niektórym osobom znana od dzieciństwa. Nic dziwnego, że realizacja programu „Cesarские miasta” w takim towarzystwie przebiegała nadzwyczaj sprawnie.

Osobisty urok olecczanki, jej uśmiech, stateczność i znajomość realiów kulturowych tworzyły osobliwą atmosferę, a przyswajanie wiedzy o Maroku stawało się wyjątkowo łatwe. I jak się nie cieszyć z tego, że nasze Olecko promują takie fantastyczne osoby,

Zwiedzaliśmy miasto ceramiki marokańskiej – Safi, byliśmy w porcie w El Jadide, tu w podziemnej cysternie poznaliśmy miejsce ekranizacji scen do „Ottela” Orsona Wellesa, a w Casablance podziwialiśmy meczet Hassana II, który to został wybudowany ze składek z opodatkowania mieszkańców

### Meczet Hassana II w Casablance



skaniu się wąziutkimi uliczkami Fezu – najstarszego miasta i religijnego centrum Maroka. Tu często trzeba było dosłownie przyklejać się do ścian domów, by wyminąć się z objuczonym mułem lub ustąpić miejsca pędzącemu motocykliście. No i Marrakesz, a szczególnie wieczorem plac Dżemaa el-Fina pozostanie na zawsze w naszej pamięci. To miejsce kuglarzy, zaklinaczy węży, jasnowidzów, fakirów, dentystów i kramarzy sprzedających wszystko, co jest charakterystyczne dla tego kraju. A pożywić się też można, próbując potraw z lokalnej kuchni. Tu by turysta mógł funkcjonować, musi dysponować wieloma dirhamami, gdyż nawet za przyjemność patrzenia trzeba płacić. Przemierzaliśmy też Atlas Sredni i



Grupa przed wejściem do grobowca Mulaja Ismaila w Meknes

Atlas Wysoki i jeździliśmy na wielbłądach.

Nie sposób powrócić z Maroka bez jakieś pamiątki – zakupy są bowiem jedną z najprzyjemniejszych rozrywek. Targowanie się to niemal rytuał przy każdym zakupie, to nieodzowna część transakcji. Okazało się, że wśród nas były osoby obdarowane niezwykłym talentem biznesowym i marketingowym i to one finalizowały handlowe umowy.

Pokusa kupowania wzrastała, gdy odwiedzaliśmy manufakturę (spółdzielnię kobiecą) produkującą olej jadalny i kosmetyczny z orzechów arganowych (wszyscy kupiliśmy po ½ litra), byliśmy w zakładach produkujących wyroby z czerwonej i szarej gliny, w fabryce dywanów, w zakładzie tkackim wyrobów z jedwabiu, w fabryce skór, u jubilera, wytwarzającego ozdoby ze srebra, u grawera, który w metalowe przedmioty wprowadzał srebrną nitkę, byliśmy też w fabryce wyrobów z drewna. Opisane zakłady oparte są na pracy ręcznej,

warunki pracy i bhp bardzo prymitywne, ale wytwory – piękne, niepowtarzalne, unikatowe.

Co nam jeszcze pozostanie w pamięci? Dla Europejczyka przyzwyczajonego do pięknych malowideł w muzeach i miejscach sakralnych zaskoczeniem jest inność wyrażania piękna. W Maroku miejsca reprezentacyjne ozdabiane są przepięknymi mozaikami i dekoracjami rzeźbionymi w drewnie i stiuku (koronki).

Wróciliśmy zadowoleni i szczęśliwi, z przekonaniem, że warto zwiedzać nie tylko odległe kraje, dlatego zapisaliśmy się na nową wycieczkę „Poznaj Suwalszczyznę”.

Kronikarki SEiR ZNP:

**Danuta Narewska, Teresa Juszkiewicz**

### Piękne ogrody cesarskie



### Grupa olecka z przewodniczką Malgorzta (pierwsza z prawej) w ogrodach cesarskich







W uroczystości która odbyła się w sali kina „Mazur” udział wzięli: z Komendy Wojewódzkiej Policji młodszy inspektor **Sławomir Dobrzyński**, wiceprzewodniczący Sejmiku Wojewódzkiego **Edward Adamczyk**, starosta **Andrzej Kisiel**, wiceburmistrz **Henryk Trznadel**, wójt gminy Kowale Oleckie **Helena Żukowska**, wójt gminy Świętajno **Janina Trus**, wójt gminy Wieliczki **Jarosław Kuczyński**, z-ca komendanta powiatowego policji w Gołdapi młodszy inspektor **Ryszard Stemplewski**, nadleśniczy **Zbigniew Poniatowski**, kapelan policji ks. **Marian Salamon**.

Podczas uroczystości zostały wręczone medale oraz mianowania na wyższe stopnie.

*fotoreportaż archiwum Komendy Powiatowej Policji*



## Święto policji



### Awansowani policjanci :

Na stopień starszego aspiranta:  
asp. **Zbigniew Puczyłowski**

Na stopień aspiranta:  
mł. asp. **Dariusz Bielenica**  
mł. asp. **Andrzej Kopiczko**  
mł. asp. **Marcin Maciejewski**  
mł. asp. **Mirosław Stachurski**

Na stopień młodszego aspiranta:  
sierż. sztab. **Marek Makarewicz**  
sierż. sztab. **Jarosław Niewulis**

Na stopień sierżanta sztabowego:  
st. sierż. **Andrzej Szostak**  
st. sierż. **Tomasz Topolski**  
st. sierż. **Cezary Wojnowski**  
st. sierż. **Andrzej Ciesielski**  
st. sierż. **Przemysław Dereń**  
st. sierż. **Paweł Janiszewski**

Na stopień starszego sierżanta:  
sierż. **Kamil Wasilewski**  
sierż. **Cezary Domel**  
sierż. **Adam Garackiewicz**

Na stopień sierżanta:  
st. post. **Grzegorz Piotrowski**

Na stopień starszego posterunkowego:  
post. **Lukasz Józefowicz**  
post. **Robert Korusiewicz**  
post. **Paweł Warsiewicz**  
post. **Lukasz Żementowski**

### Odznaczenia Ministra Spraw Wewnętrznych

Srebrną odznaką „Zasłużony Policjant”  
asp. **Jacek Klodziński**

Brazową odznaką „Zasłużony Policjant”  
kom. **Adam Brodowski**  
st. asp. **Jan Jankowski**  
mł. asp. **Marek Makarewicz**  
mł. asp. **Lukasz Szyneł**

Brazowym medalem „Za Zasługi Dla Policji”  
**Helena Żukowska** – Wójt Gminy Kowale Oleckie

### Podziękowanie za wieloletnią pracę w policji otrzymała z rak komendanta

odchodząca na emeryturę  
księgowa **Bożena Kowalska**





# „Sen nocy letniej” w Czukunftach reż. Józef Romasz



fotoreportaż Zbigniewa Terepki



## Warto zobaczyć ...

**Andrzej Malinowski**

### Grodzisko jaćwieskie i dwór w Rudaminie na Litwie

#### Dojazd: Olecko - Puńsk - Krejwiany - Senoji Radiske - Mockai - Budvietis - Rudamina

Rudamina to niewielka miejscowość na Litwie w okręgu olickim – 19 km od granicy z Polską. Przechodzi przez nią drogą Łódzkie - Mariampol. Znajduje się tutaj kościół, cerkiew, grodzisko i ruiny dworu z XVIII wieku. Nad okolicą góruje niesamowite wzgórze – grodzisko jaćwieskie z I w. p.n.e.-XIII w. n.e. Położone jest 850 m. na południowy zachód od centrum miejscowości. Pojezie-



rze Litewskie należą do najmniej przekształconych przez człowieka. Wzgórze obronne otoczone jest 2-3 metrowym wałem kamienno-ziemnym o wymiarach placu 60 x 83 m, powierzchni dwóch hektarów i wysokości względnej ponad 40 m.

Grodzisko w Rudaminie jest jednym z najbardziej znanych pomników Jaćwingów, żyjących na Zaniemeńszczyźnie. Gród został wzniesiony na brzegu dawnego jeziora, na szczycie masywnego wzgórza, które na początku I i II tysiąclecia zostało przekształcone. Zwiększono plac, wybudowano zbrocza i wybrukowano je kamieniami, podniesiono nasyp i zbudowano nowe ściany obronne.

Archeologiczne badania wykopaliskowe prowadzone były w 1918 i 1965 r. Obok grodziska odkryto kurhan grzebalny z III-IV w. p.n.e. Zasiadlanie grodziska było wielo-



#### Zespół Szkół w Judzikach Judziki 5, 19-400 Olecko; tel. 87-520-76-96

prowadzi zapisy do przedszkola, oddziału przedszkolnego, szkoły podstawowej i gimnazjum

na rok szkolny 2012/2013

Karty zgłoszeń dostępne są w sekretariacie szkoły i na stronie internetowej [www.zsj.olecko.edu.pl](http://www.zsj.olecko.edu.pl)

#### NASZE ATUTY:

- indywidualna praca z uczniem;
- możliwość realizacji pasji i zainteresowań m.in. w klubie turystycznym, projektach



etapowe. Obiekt użytkowany był od V do XIII w. Według legendy, w 1240 r. książę litewski **Ringaudas**, mityczny ojciec **Mendoga** i protoplasta rodu książęcego Ryngoldowiczów, zbudował w Rudaminie zamek, a także, iż w tym okresie Rudamina była stolicą księcia Mindaugasa, który tutaj koronował się na króla Litwinów w 1251 r. Uważa się, że w okresie walk z Krzyżakami Rudamina była ważnym punktem oporu. Zamek miał być zburzony przez nich w 1387 r. przy pomocy bomb prochowych. Badania archeologiczne wykazały, że do 1283 r. i nieco później Rudamina była jednym z głównych grodów Jaćwingów.

Na uwagę zasługuje także dwór w Rudaminie. Jest on nierozdzielnie związany z Mickiewiczowskim obrazem Litwy jako sielskiej krainy, chociaż dzisiaj jest opuszczony i niszczeje. W czasach ZSRR był siedzibą kolchozu im. Żdanowa. W siedmiohektarowym parku dworskim z trzema stawami rosną zaniedbane drzewa i rzadkie gatunki roślin, sprowadzane przez właścicieli z dalekich stron. Park jest pomnikiem przyrody.

Legenda głosi, że przed pierwszą wojną światową w dworze bywał **Stanisław Ignacy Witkiewicz**. Witkacy spędzał wtedy wakacje u ciotki w Syłgudyskach, po drodze odwiedzając dwór w Rudaminie. Podobno nawet stąd Witkacy wybrał się w wielką podróż do Wiednia, Monachium i potem Włoch.

Właściciele majątku ufundowali w XVI wieku miejscową świątynię. Dwieście lat później została ona przebudowana - powstał dwuwieżowy, klasycystyczno-barokowy kościół.

Historia dworu w Rudaminie to historia Polaków mieszkających tutaj do drugiej wojny światowej. Teraz mieszkają tam Litwini, którzy tworzą zupełnie nową rzeczywistość.

W dość ciepłą, ale deszczową niedzielę, 22 kwietnia 2012 r. wspięli się (... po schodkach) na grodzisko w Rudaminie, oglądali dwór i rudamińskie posiadłości **Cezary Lasota, Konrad Radzewicz i Andrzej Malinowski**.

- edukacyjnych i unijnych;
- nauka 4 języków obcych (2 obowiązkowo i 2 w formie zajęć pozalekcyjnych);
- pracownia komputerowa i pracownia do nauki języków obcych;
- świetlica opiekuńczo-wychowawcza;
- przestronne pomieszczenia, mała liczebność klas;
- bogato wyposażona baza dydaktyczna;
- stołówka, biblioteka.

Ponadto:

- dla uczniów z Olecka zapewniamy dowóz (autobus szkolny).
- Serdecznie zapraszamy

**Andrzej Malinowski**  
dyrektor szkoły





1 lipca administracja skarbowa rozpoczęła kolejną akcję pt. „Weź paragon”. Podobnie jak w latach ubiegłych, w miejscowościach turystycznych będą przeprowadzane kampanie informacyjno – edukacyjne oraz kontrole ewidencji sprzedaży na kasach fiskalnych.

Doświadczenia ubiegłych lat pokazały, że akcja „Weź paragon” łącząca działania o charakterze informacyjnym i kontrolnym zyskuje coraz większe poparcie społeczne, zarówno wśród uczciwych przedsiębiorców jak i samych konsumentów.

Działania będą przeprowadzone w całym kraju ze szczególnym uwzględnieniem miejscowości wypoczynkowych, gdzie obserwowany jest wzmożony ruch turystyczny.



- Zmierzamy do takiego stanu, w którym przedsiębiorcy nie będą uchylali się od obowiązku rejestrowania sprzedaży na kasie fiskalnej, a otrzymanie paragonu za zakupiony towar będzie powszechnie. Dużą rolę do odegrania w tym procesie mają także klienci, do których kierujemy materiały informacyjne. Zależy nam na wzmocnieniu świadomości społecznej i wiedzy o tym, że paragon to z jednej strony dowód potrzebny przy reklamacji, a drugiej potwierdza uczciwe rozliczenie się z naszym wspólnym budżetem. Paragon jest także dowodem na tworzenie uczciwej konkurencji. Pamiętajmy, że jest to jeden z wielu sposobów na wsparcie uczciwych przedsiębiorców, którzy sami nie poradzą sobie w walce z szarą strefą. – powiedział **Andrzej Parafianowicz**, Generalny Inspektor Kontroli Skarbowej, Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Finansów.

W akcji wezmą udział zarówno urzędy skarbowe jak i urzędy kontroli skarbowej.

Zakończenie działań zaplanowano na ostatni dzień wakacji letnich.

## Skutki niedzielnej nawałnicy

Tak jak w całym regionie, tak również w naszym powiecie, strażacy mieli w niedzielę pełne ręce roboty. Łącznie doszło do 21 zdarzeń, w których uczestniczyli strażacy z Olecka i i druhowie ochotnicy z jednostek OSP. W większości były to powalone drzewa – 15 zdarzeń, 3 wypadki drogowe, 2 pożary, oraz usuwanie gniazda szerszeni z budynku mieszkalnego. W zaistniałych zdarzeniach uszkodzone zostały 4 osoby, wszystkie w wypadkach drogowych.

Zastępca Komendanta Powiatowego **PSP kpt. Tomasz Jagłowski**

## Dzięciole

Trwa projektowanie dokumentacji oświetlenia w Dobkach. Za 4,5 tysiąca złotych zadanie wykonuje firma z Ełku. Termin ukończenia 14 sierpnia. Zadanie finansowane jest z funduszu sołeckiego. (UMwbiip)

## Doliwy

Trwa projektowanie dokumentacji oświetlenia w Dobkach. Za 3,5 tysiąca złotych zadanie wykonuje firma z Ełku. Termin ukończenia 14 sierpnia. Zadanie finansowane jest z funduszu sołeckiego. (UMwbiip)

		<b>KUPON NA NAJTAŃSZE OGŁOSZENIE DROBNE</b>	
		– 37 groszy za słowo	
<input type="checkbox"/> auto	<input type="checkbox"/> sprzedam	<input type="checkbox"/> praca	
<input type="checkbox"/> wynajmę	<input type="checkbox"/> kupię	<input type="checkbox"/> inne	
Treść: ..... ..... .....			
Ilość publikacji: <input type="checkbox"/> x 1 <input type="checkbox"/> x 2 <input type="checkbox"/> x 3 <input type="checkbox"/> x 4 <input type="checkbox"/> x ?			
Podpis: .....			

## UWAGA WĘDKARZE

Klub Wędkarski Ukleja w Olecku serdecznie zaprasza na X Otwarte Spinningowe Mistrzostwa Olecka. Zawody odbędą się 5 sierpnia na j. Olecko Wielkie. Łowimy z łodzi w dwóch turach. Zwycięzcom puchary, medale i dyplomy, a wiele ciekawych i cennych nagród oraz upominków, zostaną rozlosowanych wśród wszystkich uczestników. W przerwie między turami, a także po zawodach, wspólna biesiada. Zbiórka zawodników na plaży przy zajeździe-campingu Margrabowa – wyjazd z Olecka w stronę Suwałk z własnymi łodziami o 5 30 rano. Oplata startowa 25 zł (obowiązuje zezwolenie na połów ryb na j. Olecko Wielkie - możliwość wykupienia jednorazówki na miejscu). Kobiety startują gratis!!!!

Wszystkich, którzy chcieliby uatrakcyjnić imprezę, zostając fundatorami nawet drobnych upominków serdecznie do tego namawiamy. Przyda się wszystko i za wszystko już serdecznie dziękujemy.

Tel. 087 520 22 13 w godz. 7-14, 607 123 389 **Arnold Hościllo**, 601 152 462 **Krzysztof Gryniwicz**

*Z wędkarskim pozdrowieniem KW UKLEJA*



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



Projekt „Akademia Obywatela” współfinansowany jest ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego  
**BIURO PORADNICTWA OBYWATELSKIEGO  
I PRAWNEGO W OLECKU**

Analiza problemów z którymi mieszkańcy powiatu oleckiego zwracają się do Biura Porad Obywatelskich i Prawnych w Olecku pozwoliła na ustalenie kolejnego tematu nurtującegocego interesantów Biura.

### Jaka jest procedura rozwodu?

Właściwym do rozpoznania spraw rozwodowych jest sąd okręgowy, wydział rodzinny. Jest to sąd, w okręgu którego małżonkowie mieli ostatnie wspólne miejsce zamieszkania

Do rozpoczęcia postępowania sądowego potrzebny jest pozew. Pozew można sporządzić własnoręcznie lub zlecić pełnomocnikowi z kancelarii radcowskiej lub adwokackiej. W pozwie należy podać dane osobowe, rodzaj roszczenia (o rozwód), przytoczyć okoliczności faktyczne i dowody, na ich potwierdzenie, szczególnie dotyczące rozkładu pożycia małżeńskiego i okoliczności dotyczących dzieci. Trzeba przekonać sąd, że rozkład pożycia jest trwały i zupełny w trzech płaszczyznach: duchowej, fizycznej i gospodarczej. W pozwie można wskazać, czy chcemy orzeczenia o winie czy nie, ale sąd nie jest tym wnioskiem związany i może orzec o winie, jeżeli ustalą to w toku procesu.

Do pozwu w dwóch egzemplarzach (dla strony i sądu) dołączamy odpis zupełny aktu małżeństwa, skrócone odpisy aktów urodzenia wspólnych, małoletnich dzieci.

Oplata za pozew jest stała i wynosi 600 złotych. W przypadku trudnej sytuacji majątkowej można wystąpić z wnioskiem o zwolnienie z kosztów sądowych w całości lub części. Można także wystąpić o ustanowienie pełnomocnika z urzędu.

Jeżeli sąd uzna, że są widoki na utrzymanie małżeństwa, może skierować strony do mediacji.

Odpowiedzi to oczywiście tylko zarys rozstrzygnięcia problemu. Jeśli dotyczy on naszych czytelników zapraszamy do kontaktu z naszym Biurem w Olecku lub jednym z terenowych Punktów w gminach powiatu oleckiego.

Nasze usługi są **be z p l a t n e**.

Biuro Poradnictwa Obywatelskiego i Prawnego w Olecku ul. Wojska Polskiego 13, tel. 87 610 2201 [www.akademia.olecko.pl](http://www.akademia.olecko.pl), Terenowe Punkty Porad Prawnych i Obywatelskich w: Kowalach Oleckich, Świętajnie i Wieliczkach



K70004a



**AUTO-MOTO****\* AUTOCZĘŚCI;**ul. Grunwaldzka, tel. (87) 520 01 21 K71401\* **AUTO-MAX**, ul. Paderewskiego 3A, naprawa: zawieszania, amortyzatory, elektronika, komputerowa geometria zawieszania, klimatyzacja tel. 509-746-264; V22204\* części samochodowe, ul. Sokola 1D, tel. (87) 520-12-88, 87-739-29-00 V22803\* **MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**  
aleje Lipowe 1A V19847**SERWIS OGUMIENIA** 11 Listopada 31

OPONY, FELGI

(szosa na Giżycko).



OLEJE SHELL (wymiana gratis)

Tel. (87) 520-14-98 V22004**AUTO - MOTO - SPRZEDAM**\* **Auta używane**, tel. 501-611-961 V23232\* **AUTOCZĘŚCI**, ul. Grunwaldzka, tel. 87-520-01-21

K71501

\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, tel. 509-746-264 V22214\* **CZĘŚCI SAMOCHODOWE**, ul. Sokola 1D, tel. 87-520-12-88 V22813\* **części używane**, wszystkie marki, Ełcka 2 (przy skupie złomu), tel. 501-611-961 V23222\* **Ford Escort Combi**, 1,4B, 1999, tel. 605-485-376 B53904a\* **Ford Focus Combi**, grudzień 2004, 1,8TDDI, klimatyzacja, radio fabryczne cd+zmiennarka+nawigacja, elektryczne przednie szyby i lusterka, 6 poduszek, zadbane, tel. 600-936-589 B54802\* **VW Passat** 1,8B+G, 1998, tel. 508-097-660 V19617**TURYSTYKA, NOCLEGI, ROZRYWKA**\* **„ASTRA”** restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancings, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V18708\* **kino**, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B53007**Klub „CoolTura”**imprezy okolicznościowe, dyskoteki, koncerty, pokazy  
ul. Partyzantów 2, tel. 604-058-648, www.coolturaklub.pl\* **„KOALA”** - bar. Kuchnia tradycyjna, catering.  
Plac Wolności 14, tel. (87) 520 15 78 V23402\* **konie kabardyńskie**, przejażdżki, pod siodło,  
Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B54004**PIZZA NA TELEFON****PIZZERIA „PRIVE”** zaprasza od 10<sup>00</sup> do 22<sup>00</sup>Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536 V17310\* **pracownia pisania ikon**, pracownia plastyczna,  
Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 L75205\* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-520-12-12 K70705\* **wczasy**; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B54901**USŁUGI****ARTYKUŁY ELEKTRYCZNE, SPRZEDAŻ, WYKONAWSTWO**Sklep „PSTRYK”, ul. Zielona 33  
Tel. (87) 520-18-44; 605-990-280; 510-145-891 V21505\* **Artykuły i usługi elektryczne**, Grunwaldzka 6,  
tel. 87-610-00-66 V22703

**THE BEST REKLAMA - PIECZĄTKI** V13515

GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI  
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)  
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI

Olecko, Jasińska 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

\* **angielski korepetycje**, magister UW, tel. 502-954-863 L75304\* **Budowlana firma**, Tadeusz WITKOWSKI, kompleksowe prace budowlane, tel. 603-754-167, 87-523-41-44 K71701\* **Centrum Ogrodnicze**, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V00930

**DIAMART** tel. 515 961 233 V22502

Marek GUZEWICZ  
GRAWEROWANIE W KAMIENIU • LITERNICTWO NAGROBKOWE

**DOM s.c.** V01929

SKLEP, PLAC WOLNOŚCI 5A

\* rolety \* lustra \* oświetlenie \* karnisze \*  
\* artykuły gospodarstwa domowego \*

**DOBRA CENA, WYSOKA JAKOŚCI**

\* **Foto-Ślub i inne uroczystości**, tel. 660 122 049 B54603

**Gabinet PERRO&GATO WETERYNARYJNY**

LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA  
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW

V17510 PON-PT: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>, 16<sup>00</sup>-19<sup>00</sup> / SOB: 9<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

ul. Kasprowicza 22, Olecko Tel: 87 735 14 85 **ROYAL CANIN**

\* **glazurnictwo**, Krzysztof Sadowski, tel. 517-535-255 K70803

**gryfix** kondrat

19-300 Elk, ul. Sasankowa 17  
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08  
fax: 087 621 56 07  
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

**Drukarnia Offsetowa**

KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE

- profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i lamowanie tekstu...
- druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
- druk cyfrowy
- uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...
- prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do bogowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i drucianej...

\* **hurtownia spożywcza**, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V22503\* **bezwolny internet iPlus**, tel. 87-520-13-31 B53605\* **hurtownia wędlin**, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 31, tel. 87-520-22-13 B51710\* **hydraulika (instalacje wodne)**, Krzysztof Sadowski, tel. 517-535-255 K70903\* **hydraulik, gazowe**, tel. 502-383-533 K70305\* **instalacje elektryczne**, Henryk Rowiński, tel. 510-145-891 V21515\* **jubilerskie usługi**, grawerowanie, naprawa oprawek okularów, plac Wolności 13, tel. 508-266-703  
krstatkiewicz@gmail.com, www.zlotnik-olecko.pl V22603\* **korekta i redakcja prac rocznych**, semestralnych, licencjackich, itp. tel. 609-535-117 B53505\* **korepetycje - język angielski**; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 B54404\* **kowalskie**, spawalnicze, ślusarskie, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 L75403\* **księgowe usługi**, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B53805\* **materiały budowlane, metalowe, hydraulika – SKLEP BUD-MET**, ul. Gołdapska 22, tel. (87) 520 22 41. V22104\* **MEBLE** - salon, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V20806

**OKULISTA** **CENTRUM OPTYKI**  
Plac Wolności 9

Co druga sobota od 10<sup>00</sup> do 15<sup>00</sup> REJESTRACJA: 501 267 347 V19008

**SKLEP CZYNNY: PN-PT 9<sup>30</sup>-17<sup>00</sup>, SO 10<sup>00</sup>-15<sup>00</sup>**

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V19817



\* **PERFEKT** Szkoła Językowa, biuro tłumaczeń, tel. 87-520-24-05, www.perfekt-school.pl K70105

\* **pizza na telefon** – od 10.00 do 22.00, tel. 87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V17320

\* **Pralnia chemiczna**, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin, ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V18908

#### PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA



ul. 11 Listopada 24C • **usługi weterynaryjne**  
tel. (87) 520-30-73 • **leczenie zwierząt do-**  
tel. (87) 520-27-89 • **mowych**  
kom. 660-422-476 • **badanie mięsa**  
czipowanie, paszporty europejskie V19507  
psy, koty, fretki

\* **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V21315

\* **skup metali i surowców wtórnych**, odbiór własnym transportem, najwyższe ceny, Elcka 2, tel. 501-611-961 V23212

\* **sprzątanie, pranie tapicerek, dywanów, opieka nad grobami**, tel. 513-035-033 V218035

**STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381**  
**pełny zakres usług**  
**DERMATOLOG** K67510  
plac Wolności 11, rejestracja tel. 605-893-381, 87-520-22-22

\* **Taxi „Z”**, również taksówki 6-osobowe, tel. 87-20-12-12 K70705

\* **tłumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885 L75601

\* **transportowe, Mercedes Sprinter**, tel. 512-265-569 V18928

\* **ubezpieczenia (komunikacyjne, życie, majątkowe)**, Adam Kaczor, tel. 502-768-278 V20706

**USŁUGI POGRZEBOWE**  
**“Barka”**  
Olecko, ul. Sokola 1B, tel. 87 520 23 55  
tel. 509 338 320, 508 097 660  
**24 godz. na dobę** V19607

#### Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3  
Tel. (87) 520-26-39 V17210

**ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski**  
Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547  
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów i okładzin schodowych V19907

#### INNE

\* **koty oddam z bardzo dobrych rąk w jeszcze lepsze ręce**, tel. 600-140-814 L75008

\* **oddam koty (wszystkie czarne) w dobre ręce**, tel. 504-997-481 (odbieram tylko SMS-y) B54304

\* **oddam ziemię z wykopu**, tel. 603-113-040 V22833

\* **potrzebuję pilnie rower stacjonarny za 0 złotych i pralkę automatyczną (jestem inwalidką i proszę o pomoc)**, tel. 505-211-873 L75502

\* **Stowarzyszenie „Otwarte Drzwi” przyjmie nieodpłatnie meble takie jak: tapczany, szafki nocne**, tel. 87-523-99-65 w godzinach od 10.00 do 12.00. B52407

\* **zgubiono komputer Launch służący do naprawy samochodu**. Nagroda, tel. 509-383-045

#### KUPIE

\* **stary traktor**, tel. 602-235-182 V19837

#### PRACA

\* **ślusarza, spawacza zatrudnię**, tel. 602-709-756 B52208

\* **zatrudnię stomatologa**, tel. 605-893-381 K67715

#### SPRZEDAM

\* **bilard profesjonalny, blat marmurowy, stan dobry, tanio**, tel. 603-113-040 V22823

\* **drukarka kolorowa OKI C3300n, A4, idealna do wizytówek, mało używana, 290 złotych**, tel. 604-193-413 B52507

\* **dom, 3 ha, Jaśki**, tel. 502-088-402 K69211

\* **dom, Olecko**, tel. 502-088-505 K69111

\* **działka usługowa, granica obwodnicy**, tel. 601-210-819 K53406zzm

\* **działkę budowlaną, 1650 m.kw., Olecko**, tel. 602-709-756 L75106

\* **działki budowlane, Jaśki**, tel. 502-088-402 K69311

\* **działki budowlane, uzbrojone**, tel. 601-210-819 K53506zzm

\* **kotły c.o., grzejniki, bojler, HYDROMAX, ul. Sokola 1E**, tel. 87-615-31-90 V19707

\* **kawalerkę, 37 m.kw.**, tel. 604-456-732 K71301

\* **lokal na biuro**, tel. 604-456-732 K71201

\* **luksfery Fala niebieskie 36 sztuk, TANIO**, tel. 508-610-285 B52009

\* **łódkę wędkarską**, tel. 512-265-569 V18918

\* **łóżko, 160 - 220 cm, materac, 300 złotych**, tel. 691-125-491 B52109

\* **maszyny, urządzenia rolnicze**, tel. 601-210-819 K53306zzm

\* **mieszkanie 73 m.kw. po generalnym remoncie**, tel. 87-520-33-36 B55001

\* **modele kartonowe, Wydawnictwo WIR, (samoloty 1:50, okręty 1:300)**, tel. 601-152-454

\* **nowy telefon z faxem**, tel. 601-152-454

**PROMOCJA W KEY**  
Pompy ciepła CWU + CO + kolektory słoneczne przydomowe oczyszczalnie ścieków możliwość montażu  
**DWORZEC PKP**  
tel. 87-520-22-33

\* **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V19827

\* **siedlisko, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła na miejscu**, tel. 602-293-333 V19517

\* **tapety, rolety sprzedam, Dom S.C., plac Wolności 5 A** V01939

**WGN** Olecko, Pl. Wolności 15A (obok Eurobanku)  
tel. 506 123 200, www.broker-nieruchomosci.pl  
LICENCJONOWANE BIURO POŚREDNICTWA SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI

#### SPRZEDAŻ NOWYCH MIESZKAŃ

**OLECKO, UL. SOKOLA**

od 33 do 63 m.kw. - cena od 3.150 zł/m.kw.  
ODDANIE DO UŻYTKOWANIA - MARZEC 2013  
TYLKO DO KOŃCA 2012 r. RODZINA NA SWOIM

\* **wózek inwalidzki, nowy, nieużywany**, tel. 601-152-454 B53106

#### WYNAJEM

\* **lokal do wynajęcia 140 m.kw., centrum**, tel. 501-620-577 K71101

\* **lokal do wynajęcia w centrum**, tel. 695-602-891 K71002

#### Pomieszczenia biurowe do wynajęcia.

Olecko, ul. Goldapska 22, tel. 502-200-053. V20616



K69808

**Prywatne Usługi Pogrzebowe**  
**Janusz Żero**

**PORÓWNAJ CENY**

19-400 Olecko, ul. Gdańska 17  
tel./fax 0 87 520 40 88 (całą dobę)  
tel. kom. 0 602 793 432  
Filia: Kowale Oleckie- tel. 0 87 523 84 36,  
Raczkó- tel. 087 56 85 920



Kiedy obrazy będą widoczne pod adresem [www.maps.google.pl](http://www.maps.google.pl) tego nie wiadomo, może za kilka miesięcy.

Dzięki Mapom Google z funkcją Street View można wirtualnie podróżować po świecie, oglądając ulubione miejsca na zdjęciach panoramicznych. Aby zobaczyć działanie panoram udajemy się pod adres: [www.maps.google.pl](http://www.maps.google.pl) i w polu wyszukiwarki wpisujemy miasto, które chcemy odwiedzić za pomocą Street View. W obrębie konkretnego miejsca przybliżymy mapę do maksymalnego poziomu. Można też przeciągnąć ikonkę pomarańczowego ludzika "Pegmana" na Mapy Google - miejsca z niebieskim obrysem zostały sfotografowane w ramach Street View.

Na razie na ulicach naszego miasta możemy obiekty 3D dodane w ramach projektu [www.egoturystyka.pl](http://www.egoturystyka.pl) oraz liczne fotografie dodawane samodzielnie przez internautów.

Zapraszam do [www.maps.google.pl](http://www.maps.google.pl)  
<http://maps.google.com/mappingtheworld/>  
J.Kunicki

B53206

**Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany**  
**AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.**  
**PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI**

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unilock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY!

NOWOŚĆ: ODNOWIENIA WSZYSTKICH CERTYFIKATÓW (RÓWNIŻ INNE CENTRA), KORZYSTNE CENY.

PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE

MTL Creation, tel. 600 936 589, [www.mtl.olecko.pl](http://www.mtl.olecko.pl)

B54104

**SPÓŁKA Z O.O.**  
**TERNET**

KOMPUTERY \* NOTEBOOKI \* KASY FISKALNE  
SERWIS BIURO \* RACHUNKOWE  
mobilny internet w Orange

PLAC WOLNOŚCI 26  
tel.: +48 87 520 31 70  
<http://www.sklep.ternet.com.pl/>  
e-mail: [sklep@ternet.com.pl](mailto:sklep@ternet.com.pl) ; [ternet@ternet.com.pl](mailto:ternet@ternet.com.pl)  
gg:3985104, skype: skype:marter2?call

Poniedziałek - Piątek: 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
Sobota: 10<sup>00</sup> - 14<sup>00</sup>



## MEDYCYNA ALTERNATYWNA

### Czy sól jest szkodliwa?

Zawsze uważano, że podnosi poziom ciśnienia tętniczego. Twierdzenie to opierało się na obserwacji, że Amerykanie, którzy zdecydowanie mniej używają soli do przyprawiania potraw, o wiele rzadziej cierpią na nadciśnienie. Ale dr R. Feldman z Ontario stwierdził, że sód, czyli główny składnik soli kuchennej, powoduje lepsze funkcjonowanie naczyń krwionośnych, szczególnie w starszym wieku. Coraz więcej naukowców uważa, że sól, podobnie jak wiele innych produktów spożywczych, działa indywidualnie. Niektóre osoby nie ograniczające spożycia soli mają ciśnienie w normie, a u innych dieta małosolna wywołuje wzrost ciśnienia, zarówno skurczowego jak i rozkurczowego. Jeśli więc mamy kłopoty z ciśnieniem, musimy drogą prób i doświadczeń zbadać, jaka dieta nam służy.

Ale nie zapominajmy, że nadużywanie soli sprzyja degeneracji tkanek żołądka, dwunastnicy i jelit, zwłaszcza jeśli jednocześnie dieta jest uboga w produkty dostarczające witamin, makro- i mikroelementów.

### Ćwicz bezpiecznie

• Zanim zaczniesz intensywnie ćwiczenia zasięgnij porady lekarza i zrób elektrokardiogram podczas próby wy-

siłkowej.

• Ćwiczenia fizyczne powinniśmy wykonywać regularnie 3-4 razy w tygodniu po 30-45 minut, gdyż dopiero po 20 minutowym wysiłku zaczynamy czerpać energię z zapasów zgromadzonych w tkance tłuszczowej. Jeśli jednak po takiej gimnastyce jesteśmy wyczerpani, skróćmy czas ćwiczeń – po ich zakończeniu powinniśmy być tylko lekko zmęczeni.

Przy upałach na wysiłek fizyczny wybierajmy najchłodniejszą część dnia, aby się nie spocić. Utrata wody przez pocenie jest równoznaczna z utratą elektrolitów niezbędnych do prawidłowej pracy organizmu.

### Czosnkowa nalewka przeciwmiażdżycowa

Nalewkę o działaniu przeciwmiażdżycowym sporządza się zalewając 10 g czosnku – najlepiej dosyć drobno pokrojonego w plasterki lub kostkę – 0,5 litra wódki czystej, najkorzystniejszej żytniówki. Odstawiamy na 10 dni do naciągnięcia. Nalewkę należy używać dwa razy dziennie nie więcej niż 30 kropli przez kilka dni. Powyższą nalewkę stosuje się również w celu obniżenia ciśnienia krwi.



# KALENDARZ IMION

## 1 sierpnia

Bronisławy, Justyny, Nadii, Nadziei, Orchidei, Wery  
Alfonsa, Brodzisława, Jarosława, Juliana, Justyna, Piotra, Ralisława, Wierusława, Wierusza

## 2 sierpnia

Borzysławy, Dulcynei, Gustawy, Kariny, Katyny, Marii  
Alfonsa, Borzysława, Eliáša, Euzebiusza, Gustawa, Stefana, Światosława

## 3 sierpnia

Augusty, Augustyny, Kamelii, Lidii, Niki  
Augusta, Augustyna, Krzywosąda, Lesława, Letosława, Miłosława, Nikodema, Stefana, Szczepana

## 4 sierpnia

Alfredy, Dominiki, Franciszki, Marii, Ostromiły, Pęcislawy  
Alfreda, Arystarcha, Dominika, Fran-

ciszka, Jana, Ostromira, Pęcislawa, Pęciosława, Prokopa, Protazego, Rainera, Rajnarada, Rajnera

## 5 sierpnia

Karoliny, Kary, Marii, Normy, Stanisławy

Abla, Eligiusza, Emila, Karola, Mariana, Oswalda, Stanisława, Sykstusa, Wenancjusza, Wirgiliusza, Wirginiusza

## 6 sierpnia

Berty, Oktawii, Sławy, Wincenty  
Agapita, Dominika, Jakuba, Januarego, Nasława, Niegosława, Oktawiana, Stefana, Sykstusa, Wincentego

## 7 sierpnia

Alberty, Donaty, Doris, Doroty, Dory, Klaudii, Licynii, Olechy  
Alberta, Dobiemierza, Donata, Edmunda, Kajetana, Konrada, Licyniusza, Olecha, Rajmunda, Seweryna, Sykstusa

## Nasz przepis

### Mleczna zupa z ziemniakami

25 dag obranych i pokrojonych w kostkę ziemniaków, ocet, sól, 1 dag margaryny, płaska łyżka mąki pszennej, ekstrakt drożdżowy, szklanka mleka, łyżeczka tartego chrzanu

Ziemniaki zalewamy dwoma szklankami wody i gotujemy do miękkości pod przykryciem. Zakwaszamy odrobiną octu

Mąkę i ekstrakt drożdżowy zasmażamy na margarynie na jasny kolor i rozprowadzamy mlekiem, mieszamy, tak by zasmażka miała jednolitą konsystencję i dodajemy ją do gotujących się ziemniaków. Stale mieszając dogotowujemy zupę. Na koniec solimy, wrzucamy chrzan i zestawiamy z ognia.

### Placek z serem i szynką

30 dag sera tyłżyckiego, 4 plasterki szynki, 2 dag drożdży, 20 dag mąki, 5 łyżek oliwy, jajko, sól, pieprz, łyżka masła, pół łyżeczki lubczyku

Do mąki dodajemy rozkruszone drożdże, jako, oliwę i do smaku sól i pieprz. Dolewamy trochę wody i wyrabiamy ciasto. Pod koniec dodajemy lubczyk. Ciasto powinno mieć taką konsystencję jak na kładzione kluski. Odstawiamy ciasto na pół godziny do wyrośnięcia.

Gotowe ciasto wkładamy do wysmarowanej masłem formy. Przykrywamy plastrami szynki, na których układamy plastry sera.

Pieczemy w średnio nagrzanym piekarniku. Podajemy z sosem grzybowym lub pomidorowym i surówką.

### Grejfrut z oliwkami

Kilka liści salaty, jabłko, czerwony grejfrut, pół czerwonej papryki, 5 włoskich orzechów włoskich, 2 łyżki czarnych oliwek, pół łyżeczki szczypior-

ku, łyżeczka musztardy, 3 łyżki oleju, łyżka octu winnego, sól, cukier, pieprz

Salatę myjemy. Jabłko kroimy w plasterki. Obrany grejfrut dzielimy na cząstki i zdejmujemy z nich błonki.

Paprykę oczyszczamy z ziaren i kroimy w paski. Szczypiorok płuczemy, otrzepujemy z wody i siekamy. Orzechy kroimy drobno. Wszystko razem mieszamy.

Musztardę ucieramy z olejem, dodajemy ocet winny, przyprawiamy solą, pieprzem i odrobiną cukru.

Wszystko wykładamy na salatek ułożoną w półmisku i polewamy sosem.

### Orzeźwiający napój z wina

litra białego wina (mozelskiego), litra musującego wina, cytryna, kostki lodu

Wina wstawiamy do lodówki na 12 godzin przed przygotowaniem napoju. Cytrynę dokładnie myjemy szczoteczką w gorącej wodzie i osuszamy. Skórkę z cytryny obieramy bardzo cienko, tak aby otrzymać jeden długi pasek. Skórkę z cytryny wstawiamy do szklanego pojemnika i zalewamy schłodzonym białym winem. Przykrywamy i odstawiamy aby wino naciągnęło na 20 minut. Bezpośrednio przed podaniem dodajemy musujące wino i kostki lodu.

Podajemy napój do chrupiącego słonego pieczywa i serów.

### Przedłużymy świeżość kwiatom ciętym jezeli:

włożymy je do wazonu jak najszybciej po ścięciu, nie będą zbyt ciasno ułożone w wazonie,

nie będą ustawione w miejscu nasłonecznionym, codziennie będą miały zmieniana wodę, usuwane będą systematycznie kwiaty więdnięce,

do wody codziennie dodamy szczyptę saletry potasowej.

## Cytaty na ten tydzień

Dom to ludzie (...) Nie miejsce. Jeśli wraca się tam po odejściu ludzi, to widzi się tylko to, czego już tam nie ma.

*Robin Hobb*

Dom ma się dopiero wtedy, gdy się go już opuści, a gdy się go już opuści, nigdy się nie wraca.

*James Baldwin*

## PRZYSŁOWIA

Jaki pierwszy, drugi, trzeci taki cały sierpień leci.

W pierwszym tygodniu sierpnia pogoda stała, będzie zima długo biała.

Na świętego Palikopy (1 sierpnia) często pała się kopy.

Z sierpem w rękę witać sierpień: wiele uciech, wiele cierpień.

Na św. Gustaw (2 sierpnia) kopy w polu ustaw.

Gdy w sierpniu z północy dmucha nastaje zwykle posucha.

Gdy z początku sierpnia spieka, tedy długo zima będzie.

## Wilk w owczej skórze?

Od dawna uważano, że panowie obdarczeni przez naturę nadmiarem męskiego hormonu, testosteronu, są agresywniejsi i skłonniejsi do awantur niż pozostała część płci brzydkiej.

Doświadczenia naukowe przeprowadzone przez fachowców z uniwersytetu w Kalifornii wykazały, że jest całkiem odwrotnie. Brutale i wojownicy rekrutują się spośród osobników o znacznym niedoborze tego męskiego hormonu. Poddani badaniom mężczyźni o takich właśnie skłonnościach łagodnieli po podaniu testosteronu.

Eksperymenty medyczne na zwierzętach potwierdziły także, że zaaplikowanie samcom żeńskiego hormonu płciowego, estrogenu, zmniejsza ich tolerancję na intryzów i wywołuje chęć do walki.

## Prawo?!

Każdy Brytyjczyk usiłujący sprzedać np. odkurzacz w miejscu publicznym naraża się na karę ograniczenia wolności (3 miesiące) i 180 funtów grzywny.

## Zaciszna altana

Z pnączy obrastających altanę można wyczarować zaciszne miejsce. Do tego nadają się np. akebia pięciolistna, dławisz, wiciokrzew lub glicynie.

## Co do czego?

Śmietaną z jajkiem polewamy zapiekanki makaronowe i ziemniaczane, ryżowe zaś bulionem.

## Groch i fasola

Dania z grochem i fasolą nie przypalają się, gdy dno garnka posmarujemy skórą słoniny i zostawimy ją w naczyniu na czas gotowania.

## Chrzan

Utarty świeżo chrzan trzeba koniecznie skropić sokiem z cytryny, gdyż na powietrzu ciemnieje.

## Otwarty Turniej Zespołów Czteruosobowych 4x4 Sportowe Olecko



29 lipca na obiektach MOSiR został rozegrany Otwarty Turniej Zespołów Czteruosobowych 4x4 Sportowe Olecko. Sędzią głównym był **Józef Wasilewski**.

Klasyfikacja końcowa:

1. Czteropak (kapitan **Artur Reut**) 460 pkt
2. Zimne Kluchy (kapitan **Paweł Szuszkiewicz**) 448 pkt
3. Gang Miki (kapitan **Patryk Piwek**) 410 pkt
4. Girzaki (kapitan **Mateusz Girzycki**) 384 pkt

Rywalizacja odbywała się w 4 dyscyplinach sportu: minipilce nożnej, siatkówce plażowej, kręglach i sztafecie lekkoatletycznej 4x100 metrów. Na boiskach niepokonani okazali się zawodnicy „Czteropa-

ka” **Artur Reut, Marcin Kosakowski, Jakub Czekay, Michał Trzcianowski**, choć ze względu na specjalny handicap los rywalizacji długo pozostawał niepewny. Za jego rozstrzygnięcie w dużej mierze odpowiedzialna jest drużyna „Gangu Miki” (licząca w sumie 42 lata i mająca w składzie aż trzy przedstawicielki płci pięknej), która – fenomenalnie zbijając kręgle – odebrała prowadzenie w klasyfikacji ogólnej i ostateczne zwycięstwo drużynie „Zimne Kluchy”. Każdy uczestnik turnieju otrzymał pamiątkowy dyplom, a zwycięzcy oraz najmłodszy uczestnicy („Gang Miki”) cenne nagrody – sprzęt komputerowy. Całość przebiegała w bardzo radosnej atmosferze, a rozgrywkom asystowały radość i duch fair play. Jednocześnie odbywały się również imprezy towarzyszące: Turniej Tenisowy o Puchar Przystanku Olecko oraz rywalizacja w ramach Grand Prix Olecko 2012 w siatkówce plażowej.

Turniej wraz z imprezami towarzyszącymi pokazał jak wiele rzeczy może się dziać w oleckim kompleksie sportowym.

*Koordynator projektu Sportowe Olecko: Bartosz Cieśluk*

*Felieton wierszem czyli „Waligórka” poświęcona pamięci niedoścignionego Mistrza Andrzeja Waligórskiego*

### Drwalem być \*

Cudownie jest przebywać w lesie,  
Bo las nam się zwykle kojarzy,  
Że kosz pięknych grzybów niesiesz,  
Lub z jagód powidła smażyysz.

I z lasem to jeszcze się łączy:  
Siekiera i praca z nią ostra,  
Wszak zawód to imponujący,  
By drwalem potężnym móc zostać.

Lecz jest coś, co w tym zawodzie,  
Latem przyjemność zatruwa.  
Bo trudno z przyrodą być w zgodzie,  
Gdy stoisz w czerwonych mrówkach.

Gdy pszczoła swe żądło ci wbija,  
Choć życiem to swoim przypłaci.  
Tabuny komarów tną w szyję,  
A robal ci włazi do gaci.

Tam bąk cię ugryzie lub giez,  
I kleszcz w dupę wbija się stale.  
Paskudna robota to jest,  
Oj, chyba nie chcę być drwalem.

22 lipca 2012

\* wszelkie podobieństwo do osób lub zdarzeń jest zupełnie przypadkowe

*Natasza*

## Zmiana w terminarzu

W terminarzu Ligi okręgowej na nowy sezon 2012/13, 15. sierpnia mecz z ęlkim Mazurem miał odbyć się na Stadionie Miejskim w Olecku.

Jednak nastąpiła zmiana miejsca rozegrania meczu. To oznacza, że 15.08 zagramy w ęłku, a na wiosnę przyszłego roku Czarni z Mazurem zagrają u siebie.

*Paweł Piekutowski*

### WSZYSCY PRZYJACIELE WĘDKARSTWA

**Dobre duchy, sponsorzy,  
mili i uczynni LUDZIE !!!!!**

5 sierpnia na jeziorze Olecko Wielkie organizujemy jubileuszowe X Spinningowe Otwarte Mistrzostwa Olecka.

Zawody towarzyskie, jak zwykle zakończone wspólną biesiadą charakteryzują się udziałem wielu wspaniałych osób. Wszyscy uczestnicy naszych zawodów zawsze są obdarowani różnymi upominkami i nagrodami.

Aby jednak poziom zawodów, ich atrakcyjność i nieopatrzalność zastały po raz kolejny utrzymane, zwracamy się do Szanownych Państwa o pomoc.

Za wszelką będziemy bardzo wdzięczni. Każdy upominek rzeczowy lub w każdej innej formie (były już nagrody

w postaci leczonych zębów u stomatologa, wykonywanych rozliczeń podatkowych, usług fotograficznych, kominiarskich i fryzjerskich, pysznych obiadów itp.) będzie bardzo mile widziany a darczyńca odpowiednio uhonorowany.

**Wierzymy, że i TY zechcesz nam pomóc.**

Zbiórka zawodników nad jeziorem przy kempingu Margrabowa, przewidziana jest na godzinę 5,30. Przerwa między turami od 11,00 do 12,30. Zakończenie łowienia około 17,00.

Kontakt : tel. 87 520 2213 10,00 -14,00

601 152 462 całą dobę

607 123 389 całą dobę

**Z wędkarskim pozdrowieniem**

**Prezes KW Ukleja Olecko**

**J. Arnold Hościllo**

Wydawca: Agencja Promocyjno-Wydawnicza „Opin”, Bogusław Marek Borawski. Adres redakcji: Olecko, ul. Zielona 37, skr. poczt. 44, tel. 601-152-454; e-mail: to@borawski.pl. Redaktor naczelny: Bogusław Marek Borawski. Dyżur redakcyjny: poniedziałki, wtorki, czwartki, piątki w godz. 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>. Za treść ogłoszeń pismo nie ponosi odpowiedzialności. Redakcja zastrzega sobie prawo do adiacji, skracania oraz opatrywania nadesłanych artykułów własnymi tytułami.

Drukarnia „Gryfix”, 19-300 ęlk, ul. Sasankowa 17



## Czarni remisują z KS Raszyn

W sobotę 18 lipca w rozegranym spotkaniu kontrolnym na murawie Stadionu Miejskiego w Olecku Czarni zremisowali z drużyną zKS-u Raszyn 4:4 (2:1).

Do meczu Czarni przystąpili co prawda w „jedenastkę”, ale w ataku zagrał rezerwowy bramkarz **Wojciech Kozłowski**.

I właśnie **Wojciech Kozłowski** oddał strzał przed upłynięciem pierwszej minuty gry. Uderzenie zostało jednak zablokowane przez obrońcę KS Raszyn.

Po krótkim czasie goście przeprowadzili akcję. Szybka wymiana piłek i ze środka boiska idzie prostopadłe zagranie do napastnika drużyny występującej na co dzień w mazowieckiej lidze okręgowej. Piłkarz jednak nie doszedł do tej piłki, gdyż podanie było za mocne i wychodzący **Andrzej Miliszewski** mógł wybić futbolówkę. W dziesiątej minucie po dośrodkowaniu z rzutu różnego gracza „biało - zielonych” próbował strzelać głową z około piętnastu metrów w okolice długiego rogu bramki, ale strzał obronił **Andrzej Miliszewski**. Po kilku minutach padł pierwszy gol dla Czarnych. Autorem był **Sebastian Drażba**, który najpierw na lewej stronie boiska ominął obrońcę raszynskiego zespołu, potem zszedł po skosie w kierunku pola karnego i strzelił w długi róg bramki. Goście mogli już po trzech minutach wyrównać, ale lot piłki centrowanej z prawej strony boiska przeciął **Maciej Cichocki** i uniemożliwił dostępu do futbolówki stojącemu za nim napastnikowi KS-u Raszyn. Trzy sytuacje miał jeszcze **Wojciech Kozłowski**. Dwa strzały były jednak minimalnie niecelne, a w ostatniej akcji piłkę wybił mu obrońca. Na około 10. minut przed przerwą gracz z Olecka wykonywał rzut wolny. **Tomasz Karniej** zagrał krótko do **Ariela Tusznio**, który wrzucił piłkę w okolice środka pola karnego do **Bartka Senkowskiego**. Bartek Senkowski okazuje się lepszy w pojedynku główkowym z obrońcą drużyny przeciwniej i odgrywa na przedpolu do **Wojciecha Kozłowskiego**. Piłkarz naszego zespołu wyprzedził zawodnika gości i przelobował z okolic przedpola golkipera raszynskiego KS-u.

Chwile potem nastąpiła kilkuminutowa przerwa w celu uzupełnienia płynów.

Przerwa chyba pomogła „biało - zielonym”, gdyż po ok. dwóch minutach strzelili oni bramkę kontaktową. Po straceniu piłki w środku pola przez zawodnika Czarnych, pomocnik podał do swojego kolegi i ten sprzął pola karnego uderzył obok interweniującego **Andrzeja Miliszewskiego**. Pięć minut przed końcem pierwszej części gry z dalszej odległości mocny strzał oddał **Sebastian Drażba**. Piłka została jednak złapana przez bramkarza. KS Raszyn miał jeszcze kilka dobrych sytuacji, ale często popełniali proste błędy w końcówkach swoich akcji.

Po zmianie stron pierwsi strzelili goście. Płaski strzał nie zaskoczył **Andrzeja Miliszewskiego** i pewnie złapał piłkę.

Czarni odpowiedzieli akcją, która podwyższyła rezultat meczu na 3:1. Strzelcem **Tomasz Ptaszyński**. Skorzystał z podania od **Wojciecha Kozłowskiego** i zupełnie niepilnowany przez obrońców oddał strzał na bramkę z okolic linii pola karnego. Futbolówka odbiła się od słupka i wturlała się do siatki.

Zespół z Mazowsza miał potem świetną sytuację podbramkową. Z około pięciu metrów zawodnik Raszyna nie potrafił jednak strzelić do (prawie) pustej bramki. Następnie Czarni wykonywali rzut wolny. Piłka po uderzeniu odbijała się od nóg zawodników obydwu zespołów i trafiła do **Krzysztofa Marczyka**. Ten jednak nie zdołał pokonać bramkarza rywali. Na 4:1 trafia **Tomasz Karniej** w 61. minucie spotkania. Po tym голу goście zaczęli z minuty na minutę coraz bardziej przeważać w grze. Najpierw w poprzeczkę z dalszej odległości huknął gracz z Raszyna. Potem skapitulował **Andrzej Miliszewski**. Początkowo piłka po uderzeniu głową po dośrodkowaniu zawodnika gości trafiła w słupek. Odbita futbolówka trafiła do



innego piłkarza gości i ten już trafia do siatki. Blisko minuty później **Sebastian Drażba** próbował ponownie wpisać się na listę strzelców, ale golkiper gości nie dał się zaskoczyć przetrzymując z najwyższym trudem piłkę nad poprzeczką. Jak wiadomo „niewykorzystane sytuacje się mszczą” i padła bramka na 4:3. Wydawało się, że Czarni dowiodą korzystny rezultat do końca. W ostatniej akcji meczu goście wykonywali rzut różny. Dośrodkowanie na ok. jedenasty metr i po uderzeniu głową w długi róg napastnika rywali zmusił bramkarza Czarnych do wyciągnięcia piłki z siatki.

Grano 2 x 40 min.

Czarni Olecko - KS Raszyn 4:4

Sebastian Drażba 13', Wojciech Kozłowski 27', Tomasz Ptaszyński 41', Tomasz Karniej 61' - ? 33', ? 67', ? ?', ? 80'

Skład: **Andrzej Miliszewski** - **Maciej Cichocki**, **Bartek Senkowski**, **Łukasz Senkowski**, **Ariel Tusznio**, **Tomasz Karniej**, **Jakub Kozłowski**, **Krzysztof Marczuk**, **Tomasz Ptaszyński**, **Sebastian Drażba**, **Wojciech Kozłowski**.

tekst i zdjęcie **Paweł Piekutowski**

## Grand Prix Europy w Katowicach

276 zawodników stanęło do walki w Grand Prix Europy Dzieci i Młodzieży o tytuł „Walecznego Lwa”. Bardzo dobry występ zanotowali reprezentanci Oleckiej Szkoły Sztuk Walki Karate Kyokushin, którzy w Katowicach zdobyli pięć medali.

Najlepiej spisali się **Bartosz Prusko**, który sięgnął po złoto w kategorii lekkiej chłopców. Równie znakomicie spisała



się **Kinga Mikielska**. Złoty medal zdobyła w kategorii ciężkiej dziewcząt.

Bardzo dobrze wypadły **Angelika Rejterada** i **Oliwia Pojawiś**. Obie zajęły drugie miejsca. Pierwsza z nich sięgnęła po srebro w kategorii junierek do 55 kg, a druga w kategorii młodziczek do 55 kg.

Brązowy medal zdobył **Jakub Smokowski** w kategorii juniorów powyżej 75 kg.



**OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31**

**Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie**

**Sprzedaż Serwis**

**Tusze Tonery**

**Podpis elektroniczny**

**Telewizja cyfrowa**

**Internet bezprzewodowy**

V21405

**Zapraszamy: 9<sup>00</sup> -17<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup> -14<sup>00</sup>**

**ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN**

**NAWOZY, ZIEMIA, NARZĘDZIA**

**PROJEKTOWANIE OGRODÓW**

**NASIONA, CEBULKI**



**11 LISTOPADA 29 (szosa na Giżycko)**

**tel. 501-380-075 , 516-020-549**

## PO KOKARDE

## Trochę luzu

Dzisiaj postanowiłam dać sobie na luz (w żargonie młodozieży zapewne brzmi to inaczej, ale moja gimnazjalistka jest na obozie, więc nie mogę skonsultować). W końcu wakacje. Postanowiłam sama siebie rozśmieszyć. Na okazję nie musiałam długo czekać. Jak co dzień wybrałam się na przejażdżkę rowerową dla przewietrzenia płuc i umysłu. Nie mogę pochwalić się przejechanymi kilometrami, ale moje płuca i inne części ciała czują się lepiej, a ja czuję się wobec nich rozgrzeszona. Trasa co dnia jest ta sama, więc i blokowy krajobraz mnie nie zaskakuje. Jednak nie do końca. Dzisiaj wzrok mój padł na jedyny, wielki, wiszący na balkonie baner: „Sprzedam 2 pokoje”.

Ta z pozoru zwyczajna reklama, dzisiaj wprawiła mnie w zakłopotanie. Jak to dwa pokoje? A co z kuchnią, korytarzem i łazienką? A jeśli w tym mieszkaniu są 4 pokoje? To pytanie moje jest proste: kto je będzie zajmował? I jak wtedy będzie wyglądał podział czynszu? Natychmiast przypomniał mi się fakt, kiedy znajoma poszukiwała domu z ogródkiem. Zjeżdżała okolicę i wypatrzyła taki jeden, może nie najciekawszy, ale w ładnej okolicy, zadbane. Kiedy po oględzinach wreszcie zapytała o cenę, właścicielka wymieniła ją i dodała: „Ale z babką”. Jaką znowu babką? Zwyczajną żywą staruszką, teściową, która została w spadku po mężu i nikt jej nie chce wziąć do siebie. Babcia owa miała tam dożywotnio pokój i żyła sobie nieświadoma zapewne dokonywanych transakcji. Nie wiem, czy żyje, ale wiem, że dom został sprzedany. Całe szczęście, że moja znajoma nie jest tym szczęśliwym posiadaczem domu „z babką”.

Skoro można zakupić dwa pokoje w mieszkaniu, dom z babką (to wcale nie jest śmieszne, ale zacytowałam owe zjawisko, bo pasuje tematycznie), to dlaczego nie sprzedawać mebli kuchennych z karnetem do fryzjera, albo wersalki z zasłonami pod warunkiem, że w tym sklepie kupi się wieszak albo półkę na książki. Itd.

Nie ustawałam w poszukiwaniach. Wystarczyło, że weszłam na stronę internetową (nieważne którą), a natychmiast wzrok mój przykuła reklama: „Sukienka ślubna R40”. Od razu zaciekawiłam się, jak może wyglądać

sukienka ślubna np. B24, albo Y74? Może to „romantyczna czterdziestka”, „bojowa dwudziestka czwórka” i „wntrygująca siedemdziesiątka czwórka”? Nie dzwoniłam, bo tę uroczystość mam już za sobą, ale polecę znajomym.

Hitem sprzed miesiąca jest mój mąż. Cały wieczór szukał czegoś, przekładał, mamrotał pod nosem, a ja cierpliwie czekałam, aż zapyta mnie, gdzie „to” jest. Po kwadransie skapitulował i rozległo się już niecierpliwie: „Nie widziałaś...” i tu padł szczegółowy opis dokumentów w dużej białej kopercie.

- Poszukaj w szufladzie z dokumentami – jeszcze cierpliwie nie odrywając się od swoich spraw.

- Sprawdzalem. Nie ma. – głos wchodzi na najwyższe tony zniecierpliwienia. – Zawsze wszystko przekładasz i niczego nie można znaleźć w tym domu.

Odłożyłam aktualnie wykonywaną pracę i jeszcze raz wysłuchałam dokładnie i cierpliwie, jakie to były dokumenty, koperta i w której teczce leżały (prawdopodobnie). Skoro tak wszystko przekładałam, więc moja duma nie pozwalała mi na to, żeby nie poszukać owych zagubionych (czyt. przełożonych przeze mnie) dokumentów.

- Nie ma. – westchnęłam. – A kiedy je położyłeś?

- Dwa lata temu.

Spokój w głosie mego męża jest naprawdę imponujący. I nie wspomnę, że w tzw. międzyczasie mieliśmy przeprowadzć z całym dobytkiem.

I na koniec krótki acz niebanalny epizod z dzisiejszego rodzinnego spotkania przy śniadaniu. Rozpytywałam moje starsze dziewczę o warsztaty skrzypcowe, z których wróciła po dwóch tygodniach. O koleżanki pytam, chłopaków też, wyprawy nad morze, występy orkiestrowe i panią profesor, z którą miała indywidualne lekcje.

- A w jakim była wieku? – to ja.

- Tak jakoś w twoim – to córka.

- Oooo, to młoda – zauważam radośnie.

I nagle rozległ się chichot obu moich pociech i pochwala, że to się mi udało.

I to na tyle, żeby nie zanudzić. Luzu życzę po samą kokardę!

Marusia

